

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 24706841	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50458899	GiornoSped. Versandtag 2023-06-29
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Indirizzo spediz / Versandanschrift
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4 30 GIU 2023
IT-70026 Modugno BA
POSTO SCARIC: 14248
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur
Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt
Trasporto speci
Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728	FORNITURA EU		
****	Numero d'ordine	0196144		
	Bolla	24706841		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003883102		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009086675		
		086498240-6063-10		
	086-498-240	F-564327.04.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0077822009	di cui 2720#	952400838 001
	Charge	0077822009	di cui 2720#	952401160 003
	Charge	0077822009	di cui 2720#	952401802 002
	Charge	0077822009	di cui 2720#	952401946 004
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	4 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274
	4 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273
	1088 P-42-OR1	-225X49X47-34-A Tube 49X47x225		
	32 P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
	1088 P-42-GE1	-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5		
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara	Nr.espresso
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
	50458899-001	952400838	99,5 47,8	340476439524008388
	50458899-002	952401802	99,5 47,8	340476439524018028
	50458899-003	952401160	99,5 47,8	340476439524011609
	50458899-004	952401946	100,0 48,3	340476439524019469
	Somma per spediz.	50458899 4 colli	398,5 191,7	1,371 m3

100345813
1012785646
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 10880
Quantità effettiva: 10880
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: u
Conformità alle norme di imballaggio: SI NO
Data controllo: 30 GIU 2023
Firma 10880

Flash, Filderstadt (178)

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 24706841	Num. spediz. Sendungs-Nr. 50458899	GiornoSped. Versandtag 2023-06-29
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Flash Europe GmbH 178
Echterdinger Straße 57
DE-70794 Filderstadt

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
	AVIEXP24706841			
<p>A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.</p>				
<p>HNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p> <p>30 GIU 2023</p> <p>ricevuto con riserva di "a su qualità e quantità"</p>				
<p>Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49 (9132) 82 88461</p>				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

14:19

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

19+20+21

Inclusiv și
Including and
Y compris et

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) SCHAFFLER INDUSTRIE STR. 1-3 D. 91074 HERZOGENAURACH			SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)			
2 Destinatar (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.R.A. VIA DEI CICLAMINI 4 IT. 70026 MODUGNO			16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) NASTY PROD SRL VIA DEI CICLAMINI 4 AGNITA - SIRII			
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) IT. 70026 MODUGNO			17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) D. 91074 HERZOGENAURACH			18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur			
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés						
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³
			6 pht			627,00
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur			19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières			
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expeditor <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20 Plata prin / To be paid by / A payer par Preț transport/ Fracht / Carriage charges Prix de transport Sold/Balance/Solde Taxe suplimentare Supplement charges Supplements Alte taxe Other changes Frais accessoires Total KUEHNE+NAGEL S.r.l.			
21 Stabilit în / Established in / Establie à data / on / le			15 Suma de plată/Cash on delivery / Ramboursement Via del C. Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
22 Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 4-3 91074 Herzogenaurach Semnătura și ștampilă de la expeditorul: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur			23 NASTY-PROD SRL VIA DEI CICLAMINI 4 AGNITA - SIRII Semnătura și ștampilă de la transportatorul: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur			
			24 Recepția mărfii Plată / Marchandises reçues 10.06.2023 Data / On / Le "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Semnătura și ștampilă de la destinatar: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, dați, cifra și litera.
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique donnée la classe, la chiffre et la lettre.